Centro de Profesores y de Recursos de Cáceres
Curso 2020-2021

JUNTA DE EXTREMADURA
Consejería de Educación y Empleo

Mediação em PLE

JUSTIFICAÇÃO:

Ante la creciente diversidad lingüística y cultural de las sociedades, la mediación se ha convertido en algo fundamental para la comunicación en siglo XXI. Es necesario, por todo esto, que el docente de PLE considere e integre la mediación como una actividad lingüística, a la par con la comprensión, expresión e interacción orales y escritas.

OBJETIVOS:

- Analizar los procesos comunicativos en PLE en las sociedades de lengua portuguesa del siglo XXI.
- Comprender el concepto de mediación e su papel en el aprendizaje de la interculturalidad lingüística y en la comunicación electrónica/online.
- Diseñar actividades de mediación orales intra- e inter- lingüísticas, teniendo como base el MECRL* - actividades de interpretación, de resumen, de comentario, de explicación y de intermediación.
- Diseñar actividades lingüísticas de mediación a través de la comunicación electrónica/online.
- Aprender a promover el diálogo intercultural en la clase, así como la comunicación entre los distintos actores en la comunidad lingüística dentro y fuera del contexto lectivo.

CONTEÚDOS:

Mediación
Interacción social
Interculturalidad y aprendizaje de PLE
Comunicación electrónica/online de y para la mediación
Didáctica de la mediación.

DURAÇÃO E HORÁRIO:

8 horas, equivalentes a **1** crédito de formación.
Se llevará a cabo a través de **Meet, con cámara encendida por parte de los asistentes para poder seguir la metodología de este tipo de formaciones sobre lenguas extranjeras, eminentemente práctica.**

SEGUNDA-FEIRA, **19 DE ABRIL** (Doutora Sílvia Melo-Pfeifer)
17h – 19h: Mediação interlinguística na aula de Português: dos princípios teóricos às práticas de ensino.
QUARTA-FEIRA, **21 DE ABRIL** (Doutora Sílvia Melo-Pfeifer)
17h – 19h: Mediação interlinguística e conceção de materiais didáticos
SEGUNDA-FEIRA, **26 DE ABRIL** (Doutora Iolanda Ogando)
17h – 19h: O vírus da escrita na imagem: mediação e comunicação electrónica em PLE através de memes e GIFs
QUARTA-FEIRA, **28 DE ABRIL** (Doutora Iolanda Ogando)
17h – 19h: O vírus da imagem na escrita: exercícios criativos para a comunicação e mediação electrónica através dos buzzfeed

DESTINATÁRIOS E CRITÉRIOS DE SELEÇÃO:

1. Professores da especialidade de português no ativo em centros educativos financiados por fundos públicos **na Comunidade Autónoma da Extremadura.**

2. Professores de secções bilíngues de português.
3. Professores que integram o Programa Erasmus+.
4. Os professores, em geral, de outros âmbitos, desde que acreditem o nível B1 de português.

FORMADORAS:

Iolanda Ogando, profesora titular en el área de Estudios Portugueses de la Universidad de Extremadura (España).
Sílvia Melo-Pfeifer, profesora Asociada de Lenguas Románicas en la Facultad de Educación, en la Universidad de Hamburgo (Alemania).

METODOLOGIA:

Las jornadas tienen una dimensión teórica que permite reflexionar sobre la práctica pedagógica, así como consolidar conocimientos necesarios para la continua mentalización de los docentes, y una componente práctica, de manera que serán proporcionados momentos de adaptación de los conceptos a los contextos de la enseñanza de PLE.
Será necesario tener la **cámara encendida por parte de los asistentes para poder seguir la metodología.**

INSCRIÇÕES:

O número mínimo de inscrições é 12 e o máximo 30.

Inscripciones on line: http://inscripciones.educarex.es Hasta el 15 de abril de 2021.

Publicación de admitidos: el **16 de abril** de 2021

AVALIAÇÃO:

A avaliação da atividade e dos formadores realizar-se-á através de uma hiperligação facultada aos assistentes por correio eletrónico no fim das jornadas.

CERTIFICAÇÃO:

A assistência mínima exigida para receber a certificação será de 85% do total da atividade (DOE 4/11/2000) e a obtenção de certificação profissional favorável por parte dos formadores.

COORDENAÇÃO:

María del Mar Caro García Teléfono: 927004835 cprcac.asesoria1@edu.juntaex.es
(Asesora de plurilingüismo del CPR de Cáceres).

Filipa Soares
CEPE Espanha/Andorra Camões, IP

Raquel Madail Gafanha
CLP - Camões IP en la Uex

Unión Europea
JUNTA DE EXTREMADURA
Consejería de Educación y Empleo
Fondo Social Europeo
Una manera de hacer Europa
CAMÕES INSTITUTO DA COOPERAÇÃO E DA LINGUA PORTUGAL
MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS